



Balance. Pág.15

Un positivo balance realizaron el día de ayer las autoridades sobre las alertas sanitarias ambientales



Certificación. Pág.7

Jardines Infantiles y Colegios de Osorno reciben, por parte del Ministerio, certificación ambiental.



Chiloé. Pág.24

Medios de Comunicación y Periodistas de la región de Los Lagos participaron del Taller de Recursos Naturales Frágiles.

EL AMBIENTAL

EL DIARIO DE OSORNO

Los problemas asociados a la contaminación por leña no son propios del combustible

Varios son los motivos que llevan a que los osorninos la prefieran. Los más importantes son su bajo precio y el hecho de que en equipos de doble **combustión** no contamina el interior de las casas, como sí lo hacen las estufas a gas y

parafina sin **ductos** al exterior. El gobierno anunció que pronto tendríamos ley de leña, que controlaría y fomentaría su correcto uso. Por otra parte, una norma nacional, para equipos ha vuelto a estar en la mesa de la discusión del

consejo consultivo del Ministerio del Medio Ambiente, y se espera entre en **vigencia** el 2014. Una buena noticia, pero que si no va acompañada de una ley que asegure el uso de leña seca, no tendrá los efectos esperados.



El gobierno anunció que pronto tendríamos ley de leña.



Internacional Pág.25

Estados Unidos ha establecido al año 2030 sustituir un 30 % del petróleo por combustibles de origen biológico, para lo cual se requerirá un

suministro de mil millones de toneladas anuales de biomasa. Otro ejemplo es el caso de Finlandia, Irlanda, Nueva Zelanda o España,

líderes en la utilización de biomasa forestal para la generación de energía, mediante la transformación de este recurso.

Fondo de Protección Ambiental

Ejecutores de Proyectos del Fondo de Protección Ambiental año 2015 participaron de taller regional, 22 asistentes

compartieron sus experiencias relacionadas a la ejecución de sus iniciativas financiadas con el FPA. Pág.6



Balance. Pág.15

Officials made a positive balance yesterday of the sanitary health alert.



Certification. Pág.7

The schools and pre- schools of Osorno received environmental certification from the Ministry.



Chiloe. Pág.24

Regional media and journalists participated in the Fragile Natural Resources Workshop.

THE ENVIRONMENTAL

THE OSORNO JOURNAL

Problems associated with air pollution due to firewood are not inherent to the fuel itself

There are several reasons why the preferred heating fuel is firewood in Osorno. The most important are its low cost and the fact that double combustion stoves do not contaminate inside the homes unlike gas and kerosene that do

not have external ducts. The Government announced that we will soon have The Firewood Law that would control and promote its correct use. On the other hand, a National Norm for equipment is being discussed by the

Advising Council of the Ministry of the Environment and it is expected to be in effect in 2014. It is good news, but if it is not complemented by a law that enforces the use of dry firewood, it would not have the desired effects.



The Government announced that we would soon have the Firewood Law.



International Pág.25

The United States has established that by 2030, it will substitute 30% of petroleum for biological origin fuel which will

require the annual supply of a billion tons annually of biomass. Other examples are Finland, Ireland, New Zealand, or

Spain, that are leaders in the use of forest biomass to produce energy by transforming this resource.

Environmental Protection Fund

Project Managers of the Environmental Protection Fund 2015 participated in the Regional Workshop, where 22 participants

shared their relevant experiences executing their initiatives that were financed by this fund. Pág.6